

Poké Ball™ Plus

Instruction Manual

FXA-HAC-A-PLS-USZ-CO

Please read these instructions, the Nintendo Switch™ instructions, and the Nintendo Switch Health and Safety information before using the Poké Ball Plus. If you use the Poké Ball Plus with the Pokémon GO app, please read the instructions for your smart device and the Pokémon GO application. If this product will be used by young children, these should be read and explained to them by an adult.

Health and Safety Information

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts

Not for children under 3 years.

⚠ WARNING - BATTERY LEAKAGE

The Poké Ball Plus accessory contains a rechargeable lithium ion battery. Leakage of ingredients contained within the battery, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to your Poké Ball Plus. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor. To avoid battery leakage:

- Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
- Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
- Do not dispose of battery in a fire.
- Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.

⚠ WARNING - RADIO FREQUENCY INTERFERENCE

The accessory can emit radio waves that can affect the operation of nearby electronics, including cardiac pacemakers.

- Do not operate this accessory within 9 inches of a pacemaker.
- If you have a pacemaker or other implanted medical device, do not use this accessory without first consulting your doctor or the manufacturer of your medical device.
- Observe and follow all regulations and rules regarding use of wireless devices in locations such as hospitals, airports, and on board aircraft. Operation in those locations may interfere with or cause malfunctions of equipment, with resulting injuries to persons or damage to property.

IMPORTANT: To temporarily disable wireless communication such as in a hospital or airplane, turn off the *Bluetooth®* function on your smart device. See the instructions for your smart device for more information about disabling *Bluetooth* or wireless communications.

⚠ WARNING - GENERAL

- Do not use this accessory while riding a bike or operating a vehicle. When using this accessory while walking, be aware of your surroundings.
- Do not travel while allowing the Poké Ball Plus to dangle by its ring or strap (for example, by attaching it to a bag).
- Avoid dropping and throwing the accessory.
- Do not use this product while charging.
- Make sure to charge the battery at least once every six months.

Wearing the Poké Ball Plus

Put on and tighten the wrist strap. Wear the ring on the finger that fits best. Hold the Poké Ball Plus securely. Do not let go of it. Allow adequate room around you during gameplay.

How to Use

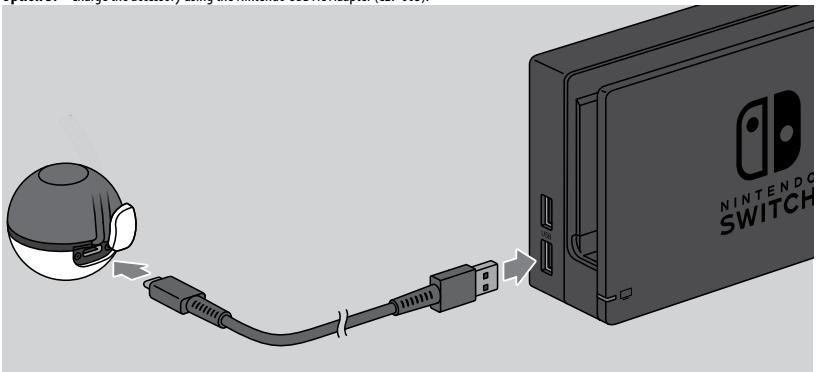
Charge and pair the accessory before using it for the first time using one of the following options:

How to Charge

Option 1: Connect the USB charging cable as shown in the diagram below. The Nintendo Switch dock should be connected using the Nintendo Switch AC Adapter as usual.

Option 2: Connect the accessory directly to the Nintendo Switch AC Adapter (HAC-002).

Option 3: Charge the accessory using the Nintendo USB AC Adapter (CLV-003).



How to Pair

To pair the Poké Ball Plus to a compatible software title, follow the on-screen instructions provided in the software.

Hardware Precautions and Maintenance

- Do not disassemble or try to repair the Poké Ball Plus. Doing so may damage the accessory.
- Do not spill liquids on the Poké Ball Plus. If liquids get into the Poké Ball Plus, do not charge the device. Contact Nintendo customer service for further instructions. If you have questions or experience problems with the Poké Ball Plus, please try our website at support.nintendo.com/pokeballplus.
- If the outside of the Poké Ball Plus comes into contact with liquids, wipe clean with a soft, dry cloth. Do not use cleaning agents such as thinner, benzene, or alcohol.

Important Battery Guidelines

To minimize the risk of damage to the Poké Ball Plus, when recharging the battery, use only the included USB charging cable (HAC-010), the Nintendo Switch AC Adapter (HAC-002), or the Nintendo USB AC Adapter (CLV-003).

FCC and ICSEI Information

For FCC and ICSEI information, visit support.nintendo.com/switch/setup.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and ICSEI's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Do not remove tag.

Poké Ball™ Plus

Mode d'emploi

Veuillez lire les avertissements suivants et les informations importantes sur la santé et la sécurité de la Nintendo Switch avant d'utiliser le Poké Ball Plus. Si vous utilisez le Poké Ball Plus avec l'application Pokémons GO, veuillez lire les instructions de votre appareil intelligent et de l'application Pokémons GO. Si ce produit est destiné à des jeunes enfants, ce mode d'emploi devrait leur être lu et expliqué par un adulte.

Informations sur la santé et la sécurité et consignes d'utilisation

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces

Contient de petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ AVERTISSEMENT - ÉCOUTEMENT DU LIQUIDE DE LA BATTERIE

L'accessoire Poké Ball Plus contient une batterie rechargeable au lithium-ion. L'écoulement des substances contenues dans la batterie ou la combustion de ces substances peuvent causer des blessures et endommager votre Poké Ball Plus. En cas d'écoulement du liquide de la batterie, évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement et abondamment la surface contaminée avec de l'eau savonneuse. En cas de contact du liquide de la batterie avec les yeux, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Pour éviter l'écoulement du liquide de la batterie :

- N'exposez pas la batterie à des liquides, des vibrations ou des chocs excessifs.
- Ne désassemblez pas la batterie et ne tentez pas de la réparer ou de la déformer.
- Ne jetez jamais la batterie dans le feu.
- Ne touchez pas aux bornes de la batterie et ne causez pas de court-circuit entre ces points de connexion avec un objet de métal.

⚠ AVERTISSEMENT - INTERFÉRENCE AVEC LES FRÉQUENCES RADIO

Cet accessoire peut émettre des ondes radio pouvant perturber le fonctionnement d'appareils électroniques à proximité, y compris les stimulateurs cardiaques.

- N'utilisez pas cet accessoire à moins de 23 cm d'un stimulateur cardiaque.
- Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical implanté, n'utilisez pas cet accessoire avant d'avoir consulté votre médecin ou le fabricant de l'appareil médical.
- Respectez tous les règlements concernant l'utilisation des appareils sans fil dans des endroits tels que les hôpitaux, les aéroports et à bord des avions. Leur fonctionnement dans ces endroits peut interférer avec l'équipement ou provoquer un dysfonctionnement, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages matériels.

IMPORTANT : Pour désactiver temporairement la communication sans fil lorsque vous vous trouvez dans un hôpital ou à bord d'un avion, désactivez la fonction *Bluetooth®* de votre appareil intelligent. Pour plus d'informations, veuillez consulter les instructions de votre appareil intelligent sur la désactivation de *Bluetooth* ou des communications sans fil.

⚠ AVERTISSEMENT - GÉNÉRALITÉS

- N'utilisez pas cet accessoire à vélo ou au volant d'une voiture. Lorsque vous utilisez cet accessoire en marchant, faites attention à ce qui vous entoure.
- Ne vous déplacez pas avec le Poké Ball Plus pendue à son anneau de sécurité ou sa dragonne (par exemple, en l'attachant à un sac).
- Évitez de faire tomber ou de lancer l'accessoire.
- N'utilisez pas cet accessoire pendant son chargement.
- Assurez-vous de recharger la batterie au moins une fois tous les six mois.

Porter l'accessoire Poké Ball Plus

Assurez-vous de porter la dragonne et de l'ajuster. Portez l'anneau de sécurité dans le doigt qui vous convient. Tenez fermement la Poké Ball Plus. Ne la lâchez pas. Allouez assez d'espace autour de vous lorsque vous jouez.

Comment l'utiliser

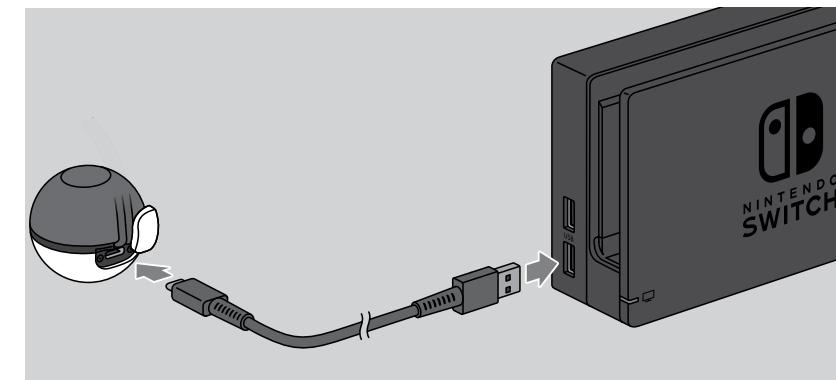
Chargez et synchronisez l'accessoire avant de l'utiliser pour la première fois en utilisant l'une des options suivantes :

Comment recharger :

Option 1: Branchez le câble de recharge USB tel qu'indiqué sur le diagramme à la gauche. La station d'accueil Nintendo Switch doit être branchée en utilisant l'adaptateur secteur Nintendo Switch.

Option 2: Branchez l'accessoire directement sur l'adaptateur secteur Nintendo Switch (HAC-002).

Option 3: Rechargez l'accessoire en utilisant l'adaptateur secteur USB Nintendo (CLV-003).



Comment synchroniser

Pour synchroniser la Poké Ball Plus à un jeu compatible, suivez les instructions à l'écran offertes dans le logiciel.

Précautions d'utilisation et entretien du matériel

- N'essayez pas de démonter ou de réparer la Poké Ball Plus, cela pourrait endommager l'accessoire.
- Ne renversez aucun liquide sur la Poké Ball Plus. Si du liquide est renversé à l'intérieur de la Poké Ball Plus, ne rechargez pas l'accessoire. Contactez le service à la clientèle de Nintendo pour obtenir des instructions. Si vous avez des questions ou des problèmes avec votre accessoire Poké Ball Plus, veuillez consulter notre site web support.nintendo.com/pokeballplus.
- Si un liquide est renversé sur la Poké Ball Plus, essuyez-la avec un tissu doux et sec. N'utilisez pas des produits de nettoyage tels que du diluant, du benzène, ou de l'alcool.

Consignes importantes au sujet de la batterie

Pour réduire les risques d'endommager votre Poké Ball Plus, lorsque vous rechargez la batterie, utilisez seulement le câble de recharge USB (HAC-010) inclus, l'adaptateur secteur Nintendo Switch (HAC-002), ou l'adaptateur secteur USB Nintendo (CLV-003).

Renseignements sur la FCC et ISDE

Pour plus d'informations sur la FCC et l'ISDE, visitez support.nintendo.com/switch/setup. Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes des CNR d'ISDE applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- N'enlevez pas cette étiquette.

Poké Ball™ Plus

Manual de instrucciones

Lee estas instrucciones, el manual de instrucciones de la consola Nintendo Switch y las precauciones de salud y seguridad de la consola Nintendo Switch antes de utilizar el accesorio Poké Ball Plus. Si vas a utilizar el accesorio Poké Ball Plus con la aplicación Pokémons GO, lee las instrucciones del dispositivo inteligente y de la aplicación Pokémons GO. Si un niño va a utilizar este producto, un adulto debe leerle y explicarle el contenido de estas instrucciones.

Información sobre salud y seguridad

⚠ ADVERTENCIA - Riesgo de asfixia, contiene partes pequeñas

No apropiado para niños menores de 3 años.

⚠ ADVERTENCIA - Fuga del contenido de la batería

El accesorio Poké Ball Plus contiene una batería recargable de tipo ion-litio. La fuga de los ingredientes contenidos dentro de la batería, o el producto de la combustión de tales ingredientes, puede causar daños personales al igual que daño a tu accesorio Poké Ball Plus. Si ocurre una fuga de líquido, evita el contacto con la piel. Si entras en contacto con el líquido, lava inmediatamente la zona afectada con agua y jabón. Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, lávalos inmediatamente con agua y consulta con un médico. Para evitar la fuga del contenido de la batería:

- No expongas la batería a excesivos golpes, vibraciones ni líquidos.
- No desarmes ni intentes reparar o deformar la batería.
- No deseches la batería en el fuego.
- No toques los terminales de la batería ni causes un cortocircuito entre los terminales con un objeto de metal.

⚠ ADVERTENCIA – INTERFERENCIA DE RADIOFRECUENCIA

El accesorio Poké Ball Plus puede emitir ondas de radio que pueden afectar el funcionamiento de dispositivos electrónicos cercanos, incluyendo los marcapasos cardíacos.

- No utilices el accesorio Poké Ball Plus a una distancia menor de 9 pulgadas (23 cm) de un marcapasos.
- Si llevas un marcapasos u otro dispositivo médico no uses este accesorio sin haber consultado con tu doctor o con el fabricante del dispositivo médico.
- Observa y sigue todas las normas y regulaciones con respecto al uso de aparatos inalámbricos en sitios como hospitales, aeropuertos y a bordo de aviones. El uso del accesorio Poké Ball Plus en estos lugares podría interferir o causar funcionamiento defectuoso de instrumentos, resultando en daños personales materiales.

IMPORTANTE: Para desactivar la comunicación inalámbrica de manera temporal en sitios como hospitales o aviones, desactiva la función *Bluetooth®* en tu dispositivo inteligente. Consulta las instrucciones de tu dispositivo inteligente para obtener más información acerca de cómo desactivar la función *Bluetooth* o la comunicación inalámbrica.

ADVERTENCIA – GENERAL

- No utilices este accesorio mientras estés operando una bicicleta o un vehículo. Al usar este accesorio mientras caminas mantente alerta a tus alrededores.
- No permitas que el accesorio Poké Ball Plus quede colgado de su anilla o su correa mientras te transportas (por ejemplo al colgarlo en tu mochila).
- Evita arrojar o dejar caer este accesorio.
- No utilices este producto mientras se esté cargando.
- Asegúrate de cargar la batería por lo menos cada 6 meses.

Portación del accesorio Poké Ball Plus

Ponte la correa en la muñeca y asegúrala. Ponte la anilla en el dedo que te quede mejor. Sujeta el accesorio Poké Ball Plus con firmeza y no lo sueltes. Deja suficiente espacio alrededor mientras juegas.

Cómo usar:

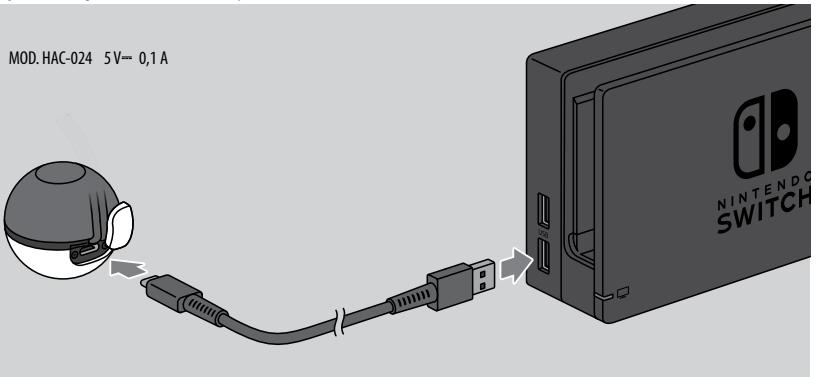
Carga y sincroniza este accesorio antes de usarlo por primera vez utilizando uno de estos métodos:

Cómo cargar

Opción 1: Conecta el cable USB de carga como se muestra en la imagen de abajo. La base de Nintendo Switch deberá estar conectada usando el adaptador de corriente de Nintendo Switch.

Opción 2: Conecta el accesorio directamente al adaptador de corriente de Nintendo Switch (HAC-002).

Opción 3: Carga el accesorio usando el adaptador de corriente USB de Nintendo (CLV-003).



Cómo sincronizar

Para sincronizar el accesorio Poké Ball Plus con un programa compatible sigue las instrucciones del programa que se mostrarán en pantalla.

Precauciones de uso y mantenimiento del accesorio

- No desarmes ni intentes reparar el accesorio Poké Ball Plus. El hacerlo podría dañar el accesorio.
- No derrames líquidos sobre el accesorio Poké Ball Plus. Si esto ocurre no cargues el accesorio. Ponte en contacto con el servicio al cliente de Nintendo para obtener más instrucciones. Si tienes preguntas o algún problema con el accesorio Poké Ball Plus, visita nuestro sitio web support.nintendo.com/pokeballplus.
- Si algún líquido se derrama en el exterior del accesorio Poké Ball Plus, limpialo con un paño suave y seco. No utilices agentes limpiadores como disolvente de pintura, benceno o alcohol.
- No remover esta etiqueta.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA BATERÍA

Para reducir el riesgo de daños al accesorio Poké Ball Plus, al recargar la batería utiliza solamente el cable USB de carga (HAC-010), el adaptador de corriente de Nintendo Switch (HAC-002) o el adaptador de corriente USB de Nintendo (CLV-003).

AES-128 Library

Copyright © 1998-2008, Brian Gladman, Worcester, UK. All rights reserved.

LICENSE TERMS

The redistribution and use of this software (with or without changes) is allowed without the payment of fees or royalties provided that:
1. source code distributions include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. binary distributions include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in their documentation;
3. the name of the copyright holder is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and/or fitness for purpose.

PÓLIZA DE GARANTÍA (MÉXICO)

LATAMEL DISTRIBUIDORA, S. DE R.L. DE C.V., garantiza este producto o accesorio en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor, de acuerdo a los siguientes períodos:

CONSOLAS PARA VIDEOJUEGO CON ACCESORIOS Y/O APARATOS PORTÁTILES P/VIDEOJUEGO CON ACCESORIOS

(cuando se vendan juntos en paquete): 1 año

ACCESORIOS VENDIDOS POR SEPARADO: 3 meses

Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación del producto o accesorio junto con esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió o algún comprobante de compraventa en el que consten los datos específicos del producto o accesorio en el lugar donde fue adquirido o en nuestro Centro de servicio autorizado:

IMPORTADOR y CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO:

LATAMEL DISTRIBUIDORA, S. DE R.L. DE C.V., BLVD. MANUEL ÁVILA CAMACHO N° 32, PISO 11, OFNA. 1103, LOMAS DE CHAPULTEPEC I SECCIÓN, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11000 MÉXICO R. F. C.: LDI-080623-F25

Tel.: +(52) 55 9178-4350 o Tel.: 1-800-910-7070, correo electrónico: callcentermx@latamel.com

En caso de requerir partes, componentes, consumibles o accesorios, usted podrá obtenerlos en la misma dirección.

LATAMEL DISTRIBUIDORA, S. DE R.L. DE C.V., se compromete a reparar o reemplazar el producto o accesorio, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo, sin ningún cargo al consumidor, los gastos del flete del producto que se deriven del cumplimiento de la garantía dentro de la red de servicio serán cubiertos por LATAMEL DISTRIBUIDORA, S. DE R.L. DE C.V.

El tiempo de reparación en ningún caso deberá ser mayor de 30 días a partir de la recepción del producto o accesorio en nuestro Centro de Servicio.

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto o accesorio ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto o accesorio no ha sido operado siguiendo las indicaciones del instructivo proporcionado.
- c) Cuando el producto o accesorio ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LATAMEL DISTRIBUIDORA, S. DE R.L. DE C.V.

En caso de que la presente póliza se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía, previa presentación del comprobante de compraventa

Sello de la sucursal:

Producto o accesorio (según sea el caso): **Modelo:** Fecha de entrega:
Marca: **Nº serie:** N.º factura: **Sello de la sucursal:**

Regulaciones sobre el uso del equipo en México - Información de IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

El término "IFT" antes del número de certificación/registro solo significa que se han cumplido las especificaciones técnicas de IFETEL.

FCC ID: BKEM IC: 4360-A MOD. HAC-024

Nintendo Customer Service

SUPPORT.NINTENDO.COM

This product is covered by Nintendo's Limited Warranty. For warranty information, visit support.nintendo.com/switch/warranty. To request a printed copy of Nintendo's warranty, please contact Consumer Service at 1-800-255-3700.

Service à la clientèle de Nintendo

SUPPORT.NINTENDO.COM

Ce produit est couvert par la garantie restreinte de Nintendo. Pour obtenir des renseignements sur la garantie, visitez support.nintendo.com/switch/warranty. Pour demander une copie imprimée de la garantie de Nintendo, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 255-3700.

Servicio al cliente de Nintendo

SUPPORT.NINTENDO.COM

Este producto está cubierto bajo la garantía limitada de Nintendo. Para obtener información sobre la garantía, visita support.nintendo.com/switch/warranty. Para solicitar una copia impresa de la garantía de Nintendo, ponte en contacto con el servicio al cliente en el 1-800-255-3700.



The Official Seal is your assurance that this product is licensed or manufactured by Nintendo. Always look for this seal when buying video game systems, accessories, games and related products.

Ce sceau officiel est votre garantie que ce produit est agréé ou manufacturé par Nintendo. Recherchez-le toujours quand vous achetez des systèmes de jeu vidéo, des jeux, des accessoires et d'autres produits apparentés.

El sello oficial es tu ratificación de que este producto está autorizado o ha sido fabricado por Nintendo. Busca siempre este sello al comprar consolas de videojuegos, accesorios, juegos y otros productos relacionados.

NOTE: This product does not contain latex. This product complies with applicable laws barring the use of toxic materials such as lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, PBB, or PBDE in consumer products.

AVIS : Ce produit ne contient pas de latex. Ce produit est conforme aux lois en vigueur interdisant l'utilisation de matériaux toxiques tels que le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, les PBB ou les PBDE dans les produits de consommation.

NOTAS: Este producto no contiene látex. Este producto cumple con las leyes aplicables que prohíben el uso de materiales tóxicos como plomo, mercurio, cadmio, cromo hexavalente, PBB o PBDE en productos dirigidos a consumidores.



Product recycling information:
visit recycle.nintendo.com

Information sur le recyclage des produits :
Visitez recycle.nintendo.com

Información sobre reciclaje de productos:
visita recycle.nintendo.com

Nintendo®
108608A

©2018 Pokémon. ©1995–2018 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc.

BC